

**Szentháromság vasárnapja**  
**OLVASMÁNY** Mózes második könyvéből

Mózes, miután elpusztította az aranyborjút és kiengesztelte az Urat, másnap korán reggel elindult a Sinai-hegyre, és vitte magával a két kőtáblát, ahogy az Úr megparancsolta. Az Úr leereszkedett felhőben, ő pedig eléje járult és segítségül hívta az Úr nevét. Az Úr elvonult Mózes előtt és ezt mondta: „Az Úr, az Úr, irgalmas és könyörülő Isten, hosszantűrő, kegyelemben és hűségben gazdag.”

Mózes sietve a földig hajolt, leborult, és így szólt: „Ha kegyelmet találtam a szemedben, Uram, akkor a mi Urunk vonuljon velünk. Bár keménynyakú nép ez, mégis bocsásd meg bűneinket, és fogadj el minket örökségedül.”

Ez az Isten ígéje.

**SZENTLECKE** Szent Pál apostolnak a korintusiakhoz írt második leveléből

Testvéreim! Örvendjete és tökéletesedjete! Buzdítsátok egymást, éljete egyetértésben és békében! Akkor veletek lesz a szeretet és a béke Istené. Köszöntséte egymást szent csókkal. A szentek mind köszöntenek titeket.

Urunk Jézus Krisztus kegyelme, Isten szeretete és a Szentlélek közössége legyen mindnyájatokkal!

Ez az Isten ígéje.

**ALLELUIA**

Dicsőség az Atyának, a Fiúnak és a Szentléleknek: \* Istennek, aki van, aki volt, és aki eljön újra!

† **EVANGÉLIUM** Szent János könyvéből

Abban az időben Jézus ezt mondta Nikodémusnak:

Úgy szerette Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta oda, hogy mindaz, aki benne hisz, el ne vesszen, hanem örök élete legyen. Isten nem azért küldte Fiát a világba, hogy elítélje a világot, hanem hogy általa üdvözljön a világ. Aki hisz benne, az nem esik ítélet alá, de aki nem hisz, az már ítéletet vont magára, mert nem hitt Isten egyszülött Fiában.

Ezek az evangélium ígéi.

**ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION**  
**SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM**



2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

**2023**

# TUDÓSÍTÓ

# BULLETIN

## JÚNIUS 4 - Szentháromság Vasárnapja

### The Most Holy Trinity

| Nap/Day | Idő/Time | Miseszándék/Intention                    | Kéri/Requested                                         |
|---------|----------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Jun 4   | 10:00AM  | Molnár Mária és<br>Bálint János and Fam. | Bicók Teri, Megyeri József and<br>fam. és Bokor László |
| Jun 11  | 10:00AM  | Áder József emlékére                     | templom hivei<br>parishioners                          |

Énekek számai: 105 1-2, 105 3-4-5, 116, 144, 306, 285

VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Dicséretre méltó és  
magasztos örökkön örökké.*



### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their

### PARISH COLLECTIONS

**Maj 28th: \$ 2,242.00**

**Bldg. maint.: \$ 5.00**

**Isten fizesse meg templom  
tagjaink nagylelkű adományát!**

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika.**

**Áldott legyen a Szentháromság, az osztatlan Egység!  
Mondjunk hálát neki, mert irgalmasságot tett ő velünk.**



## ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ **Today, June 4th**, coffee and pastries will be served after the mass.

+ **On June 25th: We will have our ANNUAL PIC-NIC with an outdoor**

**Mass at 11 a.m. Location:**

**LIONS**

**WOODS, 210 S.**

**River Road, Des Plaines, 60016**

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.



**June 25th**

## HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap 1/2 10 -től. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ **Ma, június 4.** - sütemény és kávé várja a kedves híveket a Szentmise után.

+ **Június 25 - TEM-LOMUNK ÉVI NAGY PINKIJE! 11 ó-kor Szentmise. Hely: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, IL**  
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

## KÉT GONDOLAT

A Szentháromság a legnagyobb hittitok. Sohasem jöttünk volna rá, ha Krisztus ki nem nyilatkoztatja nekünk. Sőt azután sem értjük meg emberi ésszel, mert titka a mi tapasztalatainkat felülhaladja.

+ + +

A Szentháromságban nemcsak Isten titka tárul elénk, hanem szeretete is. A titok felettünk áll, a szeretet bennünk él. A titok előtt meghajlunk, mert Krisztus tekintélye áll mögötte; a szeretetet befogadjuk, „mert ő előbb szeretett minket” (1 Jn 4, 19).

## RÖVID KÉRÉSEK

A Szentháromság egy Istent dicsőítsék életükkel az Atya, a Fiú és a Szentlélek nevében megkeresztelt emberek! \* A Szentháromság egységének titka vezesse a hit és szeretet egységére az egész keresztény világot! \* A Szentháromság kiáradó szeretete vezessen minden embert az Evangélium világosságára! \* A Szentháromság egysége és békéje uralkodjék a népek és vezetőik szívében! \* Az Atya hatalma, a Fiú bölcsessége és a Szentlélek kegyelme őrizze meg családjaink egységét és boldogságát! \* A Szentháromság egy Isten áldja és védje azokat, akik ma hálát adnak házassági évfordulójuk alkalmával! \* A Szentháromság színelátására jussanak el-hunyt szeretteink és jótevőink!

## FOHÁSZ A SZENTHÁROMSÁGHOZ

Legszentebb Szentháromság, Atya, Fiú, Szentlélek!

A mai napon leborulva előtted, dicsőítelek az egész teremtet világért, és azért a teljes szeretetegységért, amelyben hárman egyként éltek.

Hadd élhessek én is Szentháromságtok fényében és melegében! A mindennapi élet hajszájában sohase feledjem, hogy a Szentháromság bennem él, s erőt ad minden küzdelemben! Ámen.

**Minél inkább elrejtőzik az Isten, mi annál inkább érezzük közelségét.**

– *Lisieux-i Szent Teréz*

## AZ ÚR ÜNNEPEI AZ ÉVKÖZI IDŐBEN

A pünkösd után megkezdődő évközi időszakra esik néhány olyan szép és mély tanítással bíró ünnepünk, amelynek tárgya nem egy-egy üdvesemény, hanem azokban elrejtőző hitigazság, dogma. A Krisztus életét újra megjelenítő ünnepeink a liturgia klaszikus korszakára, az I. évezred első felére mennek vissza; ezek a tanító-hitvalló-imádó



## **Bad Poems**

Rossz versek

Hungary

**Wednesday, June 21**

6:30pm CT

Chicago History Museum

Free Movies  
**summer screenings**

**TRIANON, 1920. JÚNIUS 4. EMLÉKEZETE  
A NEMZETI ÖSSZETARTOZÁS NAPJA**